



# Ce que vous devez savoir sur les vaccins contre la COVID-19 pour les enfants

1. Les vaccins contre la COVID-19 apprennent à notre organisme à lutter contre le virus COVID-19 sans pour autant être contaminé.

Les vaccins contre la COVID-19 donnent à notre organisme un aperçu du fonctionnement du virus COVID-19 afin que notre système immunitaire puisse le reconnaître et le combattre. Ils apprennent à notre organisme à fabriquer des protéines spécifiques à cette maladie appelées les anticorps afin de nous protéger. Les vaccins contre la COVID-19 ne nous donnent pas la maladie de la COVID-19.

2. Des études montrent que les vaccins contre la COVID-19 sont sûrs et efficaces pour les enfants âgés de 12 à 15 ans.

Tous les vaccins contre la COVID-19 disponibles aux États-Unis ont fait l'objet d'essais cliniques et ont été approuvés pour une utilisation en situation d'urgence par la Food and Drug Administration des États-Unis. Ils ont tous été recommandés par des experts médicaux et de santé publique à l'échelle nationale et ici au Vermont.

Les essais cliniques sur le vaccin Pfizer chez les enfants âgés de 12 à 15 ans ont montré que le vaccin est sûr et efficace pour cette tranche d'âge. Aucun enfant qui a reçu le vaccin Pfizer au cours de l'essai clinique n'est tombé malade de la COVID-19.

Les essais cliniques menés sur le vaccin Pfizer chez les enfants aussi jeunes que 6 mois démarrent maintenant et de plus amples informations seront disponibles bientôt.

3. La vaccination contre la COVID-19 présente de grands avantages pour les enfants du Vermont.

En mai 2021, plus de 4 000 enfants du Vermont avaient été testés positifs à la COVID-19 depuis le début de la pandémie, et cela a eu un impact énorme sur nos enfants, nos familles, nos programmes de garde d'enfants et nos écoles. La vaccination protégera nos enfants et leur permettra de rester en bonne santé, et contribuera à arrêter la propagation de la COVID-19 dans nos communautés.

La vaccination se traduit également par plus de liberté, pour que les enfants du Vermont puissent vivre comme des enfants. Ils pourront voir leurs autres amis vaccinés en toute sécurité, voyager pour rendre visite à leur famille en dehors du Vermont et éviter la nécessité d'être mis en quarantaine s'ils s'avèrent être un contact proche d'une personne atteinte de la COVID-19.

## 4. Les vaccins contre la COVID-19 ont été développés à la suite de **décennies de recherche**.

Bien que le virus COVID-19 soit relativement nouveau, les scientifiques étudient ces types de virus, appelés coronavirus, depuis des décennies. Lorsque le COVID-19 a été identifié, les chercheurs du monde entier se sont mobilisés autour d'un seul objectif : éliminer ce nouveau coronavirus. Cet effort mondial, combiné à d'importants financements partout dans le monde, nous a aidés à atteindre la ligne d'arrivée avec des vaccins sûrs et efficaces.

## 5. Les enfants âgés de 12 à 15 ans ont tendance à avoir les **mêmes effets secondaires** que les autres tranches d'âge.

Les enfants âgés de 12 à 15 ans ont des effets secondaires similaires à ceux des jeunes adultes. Les effets secondaires les plus courants sont :

- Douleur dans le bras où le vaccin a été administré
- Fièvre
- Frissons
- Fatigue

Les effets secondaires des vaccins contre la COVID-19 sont des signes normaux et signifient que votre organisme développe une protection contre la COVID-19. Certains effets secondaires peuvent avoir un impact sur les activités quotidiennes mais, généralement, disparaissent au bout de quelques jours. Certaines personnes ne souffrent d'aucun effet secondaire.

Quelques personnes ont eu une réaction allergique au vaccin, mais cela reste très rare. Par mesure de sécurité, toute personne qui reçoit un vaccin contre la COVID-19 est priée de rester au centre de vaccination pendant une courte durée (15 minutes environ) afin de pouvoir être surveillée pour toute réaction inquiétante.

## 6. Vous pouvez **aider vos enfants à se préparer à être vaccinés** contre la COVID-19

Les parents peuvent jouer un rôle important en aidant leurs enfants à se préparer à toute vaccination. Vous pouvez leur parler de ce à quoi ils doivent s'attendre lorsqu'ils reçoivent le vaccin et de ce qui pourrait se passer dans les jours qui suivent. Ils peuvent se sentir un peu malades pendant un jour ou deux après avoir reçu leur vaccin, mais cela ne durera pas longtemps.

Expliquez-leur comment le vaccin apprendra à leur organisme à combattre le virus COVID-19 et comment, en se faisant vacciner, ils aident à protéger tout le monde autour d'eux.

## Informations supplémentaires à l'attention des parents :

- La vaccination contre la COVID-19 (Département de la santé du Vermont) : [www.healthvermont.gov/MyVaccine](http://www.healthvermont.gov/MyVaccine)
- La science derrière le vaccin contre la COVID-19 : FAQ pour les parents (Académie américaine de pédiatrie) : [www.healthychildren.org/English/health-issues/conditions/COVID-19/Pages/The-Science-Behind-the-COVID-19-Vaccine-Parent-FAQs.aspx](http://www.healthychildren.org/English/health-issues/conditions/COVID-19/Pages/The-Science-Behind-the-COVID-19-Vaccine-Parent-FAQs.aspx)
- Comprendre le fonctionnement des vaccins contre la COVID-19 (Centres pour le contrôle et la prévention des maladies) : [www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines/how-they-work.html](http://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines/how-they-work.html)